



## Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、米国法典第35編119条(a) - (d)項又は365条 (b) 項に基づき下記の、米国以外の国の少なくとも一ヵ国を指定している特許協力条約365(a)項に基づく国際出願、又は外国での特許出願もしくは発明者証の出願についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、本出願の前に出願された特許または発明者証の外国出願を以下に、枠内をマークすることで、示しています。

**Prior Foreign Application(s)**  
外国での先行出願

2000-396060	JAPAN
(Number) 番号)	(Country) 国名)
_____	_____
(Number) 番号)	(Country) 国名)

私は、第35編米国法典119条 (e) 項に基づいて下記の米国特許出願規定に記載された権利をここに主張いたします。

(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)
-----------------------------	------------------------

私は、下記の米国法典第35編120条に基づいて下記の米国特許出願に記載された権利、又は米国を指定している特許協力条約365条 (c) に基づく権利をここに主張します。また、本出願の各請求範囲の内容が米国法典第35編112条第1項又は特許協力条約で規定された方法で先行する米国特許出願に開示されていない限り、その先行米国出願書提出日以降で本出願書の日本国内または特許協力条約国提出日までの期間中に入手された、連邦規則法典第37編1条56項で定義された特許資格の有無に関する重要な情報について開示義務があることを認識しています。

(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)
-----------------------------	------------------------

(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)
-----------------------------	------------------------

私は、私自身の知識に基づいて本宣言書中で私が行なう表明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところに基づく表明が全て真実であると信じていること、さらに故意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編第1001条に基づき、罰金または拘禁、もしくはその両方により処罰されること、そしてそのような故意による虚偽の声明を行なえば、出願した、又は既に許可された特許の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごとく宣誓を致します。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, § 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or § 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or Inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Priority Claimed 優先権主張	
26/12/00	<input checked="" type="checkbox"/> Yes はい <input type="checkbox"/> No いいえ
(Day/Month/Year Filed) 出願年月日)	
(Day/Month/Year Filed) 出願年月日)	<input type="checkbox"/> Yes はい <input checked="" type="checkbox"/> No いいえ

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, §119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)
-----------------------------	------------------------

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, § 120 of any United States application(s), or § 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, § 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of this application.

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況:特許許可済、係属中、放棄済)
--

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況:特許許可済、係属中、放棄済)
--

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

## Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状：私は下記の発明者として、本出願に関する一切の手続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人として、下記の者を指名いたします。  
(弁護士、または代理人の指名及び登録番号を明記のこと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: (list name and registration number)



**022850**

書類送付先

Send Correspondence to:



**022850**

直接電話連絡先：（名前及び電話番号）

Direct Telephone calls to: (name and telephone number)

**(703) 413-3000**

単独発明者または第一の共同発明者の氏名		Full name of sole or first inventor Toshihisa TERAZAWA	
発明者の署名	日付	Inventor's signature	Date
		x Toshihisa Terazawa Feb. 14, 2002	
住所	Residence Anjo-shi, Aichi-ken, JAPAN		
国籍	Citizenship JAPAN		
郵便の宛先	Mailing Address 45-402, Douji, Sasame-cho, Anjo-shi, Aichi-ken, JAPAN		

第二の共同発明者の氏名		Full name of second joint inventor, If any Shinji NEZU	
第二の共同発明者の署名	日付	Second inventor's signature	Date
		x Shinji Nezu Feb. 14, 2002	
住所	Residence Obu-shi, Aichi-ken, JAPAN		
国籍	Citizenship JAPAN		
郵便の宛先	Mailing Address 2-105, Kyoei-cho, Obu-shi, Aichi-ken, JAPAN		

第三以降の共同発明者についても同様に記載し、  
署名すること

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

## Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

第三の共同発明者の氏名	Full name of third joint inventor, If any Masami ISHII	
第三の共同発明者の署名	日付	Third inventor's signature Date <i>Masami Ishii</i> Feb. 14, 2002
住所	Residence Toyota-shi, Aichi-ken, JAPAN	
住所	Citizenship JAPAN	
郵便の宛先	Mailing Address 4-21, Takami-cho, Toyota-shi, Aichi-ken, JAPAN	

第四の共同発明者の氏名	Full name of fourth joint inventor, If any	
第四の共同発明者の署名	日付	Fourth Inventor's signature Date
住所	Residence	
住所	Citizenship	
郵便の宛先	Mailing Address	

第五の共同発明者の氏名	Full name of fifth joint inventor, If any	
第五の共同発明者の署名	日付	Fifth Inventor's signature Date
住所	Residence	
住所	Citizenship	
郵便の宛先	Mailing Address	

第六の共同発明者の氏名	Full name of sixth joint inventor, If any	
第六の共同発明者の署名	日付	Sixth inventor's signature Date
住所	Residence	
住所	Citizenship	
郵便の宛先	Mailing Address	

第七以降の共同発明者についても同様に記載し、  
署名すること)

(Supply similar information and signature for seventh and  
subsequent joint inventors.)